Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 131 (2005) **Heft:** 1-2: Wetzikon

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Anfragen lohnt sich. Immer.

Neben hoher Qualität zählt im Stahlbau vor allem eines: ein tiefer Preis. Genau darauf haben wir uns spezialisiert. Wir streben die Kostenführerschaft an, jedoch nicht auf Kosten der Qualität. Dafür sorgen unsere Ingenieure, Konstrukteure, Schlosser sowie unsere geprüften Schweisser. Zudem erhalten Sie bei uns einen Alles-aus-einer-Hand-Service, der sogar Ihre Prozesskosten massiv reduziert. Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden.

Industriestrasse 15, 9201 Gossau, Tel. 071 388 82 82, Fax 071 388 82 92 stahlbau@aepli.ch, www.aepli.ch



# tec21

## ADRESSE DER REDAKTION

tec21 Staffelstrasse 12, Postfach 1267 E-Mail tec 21@ tec 21.ch www.tec21.ch

## REDAKTION

Lilian Pfaff (Ip), Chefredaktion Anita Althaus (aa), Redaktionsassistenz Lada Blazevic (Ib), Bildredaktion/Öffentlichkeitsarbeit Lada Blazevic (Ib), Bildredaktion/Offentlichkeitsarbeit vo Bösch (bö), Wettbewerbe/Architektur Daniel Engler (de), Bauingenieurwesen/Verkehr Carole Enz (ce), Energie /Umwelt Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau Paola Maiocchi (pm), Bildredaktion und Layout Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktion Aldo Rota (ar), Bautechnik, Werkstoffe Purelt Weisteren (cu), Brusesthichte Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte Adrienne Zogg (az), Sekretariat Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

## REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

arles von Büren (cvb), Peter P. Schmid (pps), SIA-Generalsekretariat

## HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU – SA des éditions des associations techniques universitaires associations techniques universitaires Mainaustrasse 35, 8008 Zürich Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81 E-Mail seatu@ smile.ch Rita Schiess, Verlagsleitung Hedi Knöpfel, Assistenz

erscheint wöchentlich, 44 Ausgaben pro Jahr ISSN-Nr. 1424-800X, 131. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 089 (WEMF-beglaubigt)

# tec21 Abo bestellen: Tel. 071 844 91 65 oder: www.tec21.ch/formular abo1.html

## **ABONNEMENTSPREISE**

ABONNEMEN SPREISE Jahresabonnement (44 Ausgaben) Schweiz: Fr. 270.– Ausland: Fr. 355.– / Euro 229.05 Studierende CH: Fr. 135.– / Ausland: Euro 132.25 Halbjahresabonnement (22 Ausgaben) Schweiz: Fr. 150.– Ausland: Fr. 192.50 / Euro 124.20 Studierende CH: Fr. 75.– / Ausland: Euro 75.80 Schnupperabonnement (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 20.– Ausland: Fr. 32.– / Euro 20.65 Studierende CH: Fr. 20.– / Ausland: Euro 20.65

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage. Telefon 071 844 91 65

# ABONNENTENDIENST

ABONNENTENDIENSI
ABONNENTENDIENSI
AVD Goldach, 9403 Goldach
Telefon 071 844 91 65, Fax 071 844 95 11
E-Mail tec21@avd.ch
www.tec21.ch/formular\_abo1.html

# EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnumer (Bezug bei der Redaktion): Fr. 10.- / Euro 6.70 (ohne Porto) Telefon 01 288 9060, Fax 01 288 9070 E-Mail tec21@tec21.ch

# Adressänderungen von SIA-Mitgliedern: SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich Tel. 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16

## INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG Postfach, 9001 St. Gallen Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93 E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

# IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84 E-Mail Sekretariat: fdc@revue-traces.ch

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur Erwin Hepperle, Schlieren, öff. Recht Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht Hansjürg Leibundgut, Zürich, Haustechnik Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte Franz Romero, Zürich, Architektur

# Trägervereine

# SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-UND ARCHITEKTENVEREIN

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA

## SIA-Generalsekretariat

Selnaustrasse 16, 8039 Zürich Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16 E-Mail gs@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74 Normen Fax 061 467 85 76

# usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTER-NEHMUNGEN

Geschäftsstelle Waldeggstr. 27c, Postfach 133 3097 Bern-Liebefeld Telefon 031 970 08 88, Fax 031 970 08 82 E-Mail usic@usic-engineers.ch www.usic.ch

# ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH

Geschäftsstelle ETH Zentrum, 8092 Zürich Telefon 044 632 51 00, Fax 044 632 13 29 E-Mail info@alumni.ethz.ch www.alumni.ethz.ch

# BSA

## BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN

Pfluggässlein 3, 4001 Basel Telefon 061 262 10 10, Fax 061 262 10 09



## ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

## Secrétariat

PA-Ecublens, 1015 Lausanne Téléphone 021 693 20 93, Fax 021 693 63 20 E-Mail a3@epfl.ch